

to:		from:	li
company:	ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3	department:	Vanzari ORANGE Romania SA
fax:		fax:	
phone:		phone:	
date:	08.04.2020	page(s) incl. this one:	1
		reference:	<i>20/B2C/SLS/2620/RVS</i>

**Business
Services**



Orange Romania S.A.
Europe House
Bd. Lascăr Catargiu, nr. 47-53
Sector 1, București, România

Tel: +40 (21) 203 30 00
Fax: +40 (21) 203 35 99

**1 utilizator principal va beneficia lunar de:
(0751777727)**

- Apeluri si mesaje scrise nationale nelimitate
- Apeluri nelimitate catre retele fixe UE
- Nelimitat trafic national date
- 1.000 minute / sms uri internationale mobil (UE + SUA, Canada, Israel)
- 150 minute / sms uri internationale fix / mobil restul lumii
- Roaming SEE: Apeluri si mesaje scrise nelimitate + 8Gb
- Roaming voce&sms restul lumii : 300 unitati (1 unitate = 1 minut / sms ZONA A, 2 unitati = 1 minut / sms ZONA B, 4 unitati = 1 minut / sms ZONA C)
- Roaming date restul lumii : 800 MB unitati (1 unitate = 1 MB ZONA A, 2 unitati = 1 MB ZONA B, 4 unitati = 1 MB ZONA C

ZONA A : Turcia, Elvetia, Moldova, Serbia, Muntenegru, Ucraina, SUA, Israel, China, Rusia

ZONA B : Australia, Belarus, Thailanda, Japonia, Mexic, Qatar, Canada, Sri Lanka

ZONA C : restul lumii

Ceilalti utilizatori secundari vor beneficia lunar fiecare de:

- Apeluri si mesaje scrise nationale nelimitate
- Apeluri nelimitate catre retele fixe UE
- 24Gb trafic national date
- 150 minute / sms uri internationale mobil (UE + SUA, Canada, Israel)
- Roaming SEE: Apeluri si mesaje scrise nelimitate + 3.5Gb (din cei 24Gb nationali, 3.5Gb pot fi utilizati si in roaming SEE)
- 65Gb trafic national date de tip shared din care vor consuma utilizatorii secundari doar dupa epuizarea traficului individual de date

Cost total lunar: 532.8 euro + tva

Buget achizitie terminale: 4.200 euro + tva (valabil 90 zile pentru consum)



Confidentiality

The information contained in these documents may be privileged and confidential and is intended for the exclusive use of the address designated above. If you are not the addressee, any disclosure, reproduction, distribution, or other dissemination or use of this communication is strictly prohibited. If you have received this transmission in error please contact us immediately by telephone so that we can arrange for its return.

Orange Romania SA



ORANGE ROMÂNIA

Act adițional nr 621667224 din data 08/04/2020
la contract abonament pentru cod abonat 0511013922



Încheiat între:

Orange România S.A., cu sediul social în Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Sector 1, București, Romania, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Înregistrare 9010105, având Cod de Înregistrare în scopuri de TVA RO9010105, număr de înregistrare în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal: 1014, capital social subscris și vărsat 93.596.732, 50 RON, cont bancar RO521NGB0001000115118912 deschis la banca ING Bank, reprezentata de Agent I denumită în continuare Orange România

și
ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 SRL, cu sediul social în Bucuresti, Bucuresti Sectorul 3, Strada Lucretiu Patrascanu nr.3-5,et.PARTER, posesor al CF RO31012790 denumit(ă) în continuare Client.

Prezentul act adițional la contractul pentru pachetul de servicii Orange aparținând codului de abonat 0511013922 modifică și completează în mod corespunzător condițiile contractuale anterioare, după cum urmează:

Art. 1. Obiectul contractului

Tip serviciu Voce mobilă Voce fixă Internet mobil Internet fix Tv M2M

Oferta personalizata

Clientul beneficiază de următoarea nouă ofertă personalizată:

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie SIM	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
0	7	Office Net 14	24 luni	Optiune Convergent 300GB Orange Cloud Consumer 50GB Free	0 luni 0 luni	Promo ¹
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9 Net Share for Business	0 luni 0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Net Share 2	24 luni			Promo ³
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9 Net Share for Business	0 luni 0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Net Share 2	24 luni			Promo ³
0	8	Business Net Share 2	24 luni			Promo ³
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	6	Business Net Share 9	24 luni	Bonus date 3 GB extra Business Net Group/Share	0 luni	Promo ⁴ Promo ⁵
0	6	Business Net Share 9	24 luni	Bonus date 3 GB extra Business Net Group/Share	0 luni	Promo ⁴ Promo ⁵
0	6	Business Net Share 9	24 luni	Bonus date 3 GB extra Business Net Group/Share	0 luni	Promo ⁴ Promo ⁵
0	5	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9 Net Share for Business	0 luni 0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile	24 luni	Bonus date 4 GB extra	0 luni	Promo ²

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie SIM	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
		11		Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni	
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	9	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	6	Business Net Share 2	24 luni			Promo ³
()	8	Business Mobile 29	24 luni	Bonus 300 unitati voce si 800 unitati date zona A-C pentru BM v9	0 luni	
()	8	Business Net Share 2	24 luni			Promo ³
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
()	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie SIM	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
C	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
C	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9 SME Loyalty Internet Fidelity Bonus	0 luni 0 luni 0 luni	Promo ²
C	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie SIM	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9 SME Loyalty Internet Fidelity Bonus	0 luni 0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²



Numar telefon Orange/Linie TV	Serie SIM	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²
0	8	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9 Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9	0 luni 0 luni	Promo ²

Denumire abonament	Office Net 14
Tip serviciu	Internet fix
Taxa de abonament	14 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa 14 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa.
Resurse incluse	150 GB trafic de internet national oricand prin reseaua 4G/3G+/EDGE/GPRS cu viteze de pana la 300 Mbps pentru download si 50 Mbps pentru upload. Dupa depasirea traficului inclus, viteza de transfer va fi de pana la maximum 256 Kbps pentru download si pana la maximum 128 Kbps pentru upload. Pentru pastrarea vitezei ridicate de transfer se poate activa optiunea de reincarcare de 5 GB pentru 1.25 euro/optiune, fara TVA Resursele incluse nu se reporteaza

Denumire abonament	Business Mobile 11
Tip serviciu	Voce mobila
Tip serviciu roaming	Cu acces Roaming SEE
Taxa de abonament	11 EUR/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa

Resurse incluse	<p>150 minute sau SMS internationale, valabile catre retele mobile din tari ale Spatiului Economic European si catre retele fixe si mobile din SUA, Canada si Israel, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixele afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro</p> <p>Nelimitat minute sau SMS valabile atat catre retele fixe si mobile nationale si roaming SEE, cat si international catre retele fixe din tari ale Spatiului Economic European, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixe afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro</p> <p>Nelimitat minute si sms in reseaua Orange</p> <p>Nelimitat apeluri si SMS primite in roaming SEE</p> <p>Resursele incluse nu se reporteaza</p> <p>Resursele nationale incluse in oferta pot fi utilizate in Roaming in Spatiul Economic European pentru calatorii ocazionale in limita Politicii de utilizare rezonabila. Consumul abuziv sau anormal se determina in functie de indeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fara a se limita la, prezenta si consumul predominante in Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange Romania va aplica o suprataxa conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabila (art.1.20 din TCG).</p> <p>Limita de consum date in roaming SEE fara cost suplimentar este calculata in functie de valoarea lunara a pachetului de servicii Orange Business Mobile conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 6 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2018, 4,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2019, 3,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2020, 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuată corespunzător reducerii.</p>
Oferta promotionala	<p>Beneficiezi de urmatoarele servicii incluse gratuit pe perioada contractuala :</p> <p>Orange Antivirus - pentru sistem de operare Android</p> <p>10 GB spatiu de stocare in Orange Cloud , traficul de internet catre Orange Cloud este gratuit</p>
Tarife aditionale	<p>2 eur/800MB pentru trafic de date national si roaming SEE</p> <p>1.06 EUR/minut pentru apeluri initiale din roaming SEE catre zonele A-C</p> <p>Tarif standard conform tarii vizitate pentru traficul de internet, apeluri si sms in roaming in tari non SEE</p> <p>Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus</p> <p>Tarifele nu includ TVA</p>

Denumire abonament	Business Net Share 2
Tip serviciu	Internet mobil
Tip serviciu roaming	Abonament fara Acces Roaming (cu resurse utilizabile numai la nivel national)
Taxa de abonament	2 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa
Resurse incluse	<p>3 GB trafic internet national proratabil . Traficul se cumuleaza la nivel de grup si poate fi utilizat de catre membrii grupului de internet</p> <p>pana la 500 Mbps viteza download in reseaua 4G/4G+</p> <p>pana la 150 Mbps viteza upload in reseaua 4G/4G+</p> <p>pana la 43,2 Mbps viteza download in reseaua 3G/3G+</p> <p>pana la 5,76 Mbps viteza upload in reseaua 3G/3G+</p> <p>Resursele incluse nu se reporteaza</p>
Tarife aditionale	<p>1 euro / 2 GB fara TVA, trafic internet national mobil</p> <p>0.06 Euro/SMS national, fara TVA</p> <p>Tarifele nu includ TVA</p>

Denumire abonament	Business Net Share 9
Tip serviciu	Internet mobil
Tip serviciu roaming	Abonament fara Acces Roaming (cu resurse utilizabile numai la nivel national)

Taxa de abonament	9 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa
Resurse incluse	2 GB trafic internet national proratabil . Traficul se cumuleaza la nivel de grup si poate fi utilizat de catre membrii grupului de internet pana la 500 Mbps viteza download in retea 4G/4G+ pana la 150 Mbps viteza upload in retea 4G/4G+ pana la 43,2 Mbps viteza download in retea 3G/3G+ pana la 5,76 Mbps viteza upload in retea 3G/3G+ Resursele incluse nu se reporteaza
Tarife aditionale	1 euro / 2 GB fara TVA, trafic internet national mobil 0.06 Euro/SMS national, fara TVA Tarifele nu includ TVA

Denumire abonament	Business Mobile 29
Tip serviciu	Voce mobila
Tip serviciu roaming	Acces Roaming SEE si Roaming in restul lumii
Taxa de abonament	29 EUR/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa
Resurse incluse	1000 minute sau SMS internationale, valabile catre retele mobile din tari ale Spatiului Economic European si catre retele fixe si mobile din SUA, Canada si Israel, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixele afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro 150 minute sau SMS internationale, valabile catre retele fixe si mobile reprezentand alte destinatii decat Spatiul Economic European, SUA si Canada, Israel sau numere cu prefixele afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro Nelimitat minute sau SMS valabile atat catre retele fixe si mobile nationale si roaming SEE, cat si international catre retele fixe din tari ale Spatiului Economic European, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixe afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro Nelimitat minute si sms in retea Orange Nelimitat apeluri si SMS primite in roaming SEE Nelimitat trafic de internet national si in roaming in SEE la viteze 4G/3G+ de pana la 500/43,2 Mbps download si pana la 150/5,76 Mbps upload, in functie de capabilitatile telefonului folosit Resursele incluse nu se reporteaza Resursele nationale incluse in oferta pot fi utilizate in Roaming in Spatiul Economic European pentru calatorii ocazionale in limita Politicii de utilizare rezonabila. Consumul abuziv sau anormal se determina in functie de indeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fara a se limita la, prezenta si consumul predominante in Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange Romania va aplica o suprataxa conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabila (art.1.20 din TCG). Limita de consum date in roaming SEE fara cost suplimentar este calculata in functie de valoarea lunara a pachetului de servicii Orange Business Mobile conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 6 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2018, 4,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2019, 3,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2020, 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuată corespunzător reducerii.
Oferta promotionala	Beneficiezi de urmatoarele servicii incluse gratuit pe perioada contractuala : Orange Antivirus - pentru sistem de operare Android 25 GB spatiu de stocare in Orange Cloud , traficul de internet catre Orange Cloud este gratuit
Tarife aditionale	1.06 EUR/minut pentru apeluri initiate din roaming SEE catre zonele A-C Tarif standard conform tarii vizitate pentru traficul de internet, apeluri si sms in roaming in tari non SEE Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus Tarifele nu includ TVA

Pachet de Servicii cu Acces Roaming SEE: oferta comerciala a Orange Romania ce ofera Clientului posibilitatea de a utiliza resursele incluse (minute, SMS, MB) pentru comunicatii in Roaming originate si terminate in retelele operatorilor din SEE, cu

respectarea politicii de utilizare rezonabila a Serviciilor de Roaming SEE. Aceste pachete sunt supuse Regulamentului UE nr.531/2012 si Regulamentului de aplicare nr.2016/2286 iar Orange Romania este indreptatit sa cunoasca locul de resedinta sau legaturile stabile ale Clientului cu Teritoriul, putand in acest sens sa solicite Clientului informatiile si/sau documentele necesare prin orice mijloace de comunicare accesibile acestuia. Clientul va fi obligat sa transmita Orange Romania informatiile si/sau documentele solicitate in termen de cel mult 3 zile; SEE reprezinta Spatiul Economic European compus in acest moment din statele membre ale Uniunii Europene, Islanda, Liechtenstein si Norvegia; Dupa consumarea resurselor incluse in Pachet, cu respectarea politicii de utilizare rezonabila a Serviciilor de Roaming SEE, tarifele standard pentru Serviciul de Roaming SEE sunt egale cu tarifele nationale standard aferente Pachetului detinut, la care Orange Romania are dreptul de a aplica o suprataxa in conformitate cu art.1.20 din TCG. Tarifele pentru Serviciul Roaming in alte state decat cele membre SEE sunt cele prevazute in oferta comerciala.

Optiune	Optiune Convergent 300GB
Descriere optiune	
Optiune	Orange Cloud Consumer 50GB Free
Descriere optiune	
Optiune	Bonus date 4 GB extra Business Mobile v9
Descriere optiune	Bonus 4 GB trafic internet national acordat pentru abonamentul Business Mobile. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
Optiune	Beneficiu date 2.5 GB extra Business Mobile v9
Descriere optiune	Bonus 2.5 GB trafic internet national acordat pentru abonamentul Business Mobile. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
Optiune	Net Share for Business
Descriere optiune	,grup de date national, fara trafic inclus. Traficul se adauga prin optiuni distincte. Dupa depasirea traficului inclus cumulat la nivel de grup, se aplica tariful pachetului.
Optiune	Bonus date 3 GB extra Business Net Group/Share
Descriere optiune	Bonus 3 GB trafic internet national acordat pentru abonamentul Business Net. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
Optiune	Bonus 300 unitati voce si 800 unitati date zona A-C pentru BM v9
Descriere optiune	300 unitati voce Roaming si 800 unitati date roaming in Zonele A, B si C. O unitate de voce este echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona A. Doua unitati sunt echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona B. Patru unitati sunt echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona C. Pentru apelurile sau SMS-urile initiate din Roaming SEE catre retele fixe si mobile din restul lumii se consuma o unitate. O unitate de date este echivalentul unui MB in roaming Zona A, doua unitati de date sunt echivalentul unui MB in roaming Zona B, patru unitati de date sunt echivalentul unui MB in roaming Zona C. Detalii despre zonele A, B si C se regasesc in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro . Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
Optiune	SME Loyalty Internet Fidelity Bonus
Descriere optiune	1GB bonus de internet lunar pentru fiecare an vechime in retea pentru persoanele de contact cu rol MA Contact person

Promo¹: 20% reducere la taxa lunara de abonament. Reducerea se acorda pe durata pastrarii abonamentului.

Promo²: 30% reducere la taxa lunara de abonament.

Promo³: Business Net Shared 2

Promo⁴: 50% reducere la taxa lunara de abonament.

Promo⁵: Business Net Shared 9

Prin semnarea prezentului act additional Clientul accepta modificarea Contractului de abonament prin aplicarea Termenilor si Conditiiilor Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange ("TCG") si ale Brosurii de Tarife si Servicii valabile la data incheierii acestui document. Clientul confirma primirea unui exemplar din prezentul document, din Termenii si Conditiiile Generale (TCG) si din Brosura de Tarife si Servicii valabile la data incheierii prezentului act additional.

Opțiunile existente la data semnării prezentului act adițional și care nu au fost menționate mai sus se vor dezactiva automat la data intrării în vigoare a acestei oferte.

Toate SIM-urile de voce mobilă care beneficiază de pachete de tipul Business Mobile, indiferent de tipul acestuia vor beneficia de apeluri și mesaje gratuite numai între numerele care fac parte din cod de abonat pe care este înregistrat contractul.

Prin cod de abonat se înțelege numărul alocat de Orange în vederea derulării operaționale a Contractului încheiat cu Clientul.

Clientul se poate informa asupra ofertei prin intermediul Serviciului Relații Clienti – apelând numărul: 300

Art. 2. Achiziționare echipamente Orange

Buget special pentru achiziție telefoane.

La semnarea prezentului contract, Clientul va beneficia de un buget dedicat pentru achiziția de telefoane sau tablete și modemuri din oferta Orange dedicată clienților business cu abonamente Business Mobile sau Business Net, în valoare de 4191.7 euro fără TVA, valabil 30 zile de la intrarea în vigoare a prezentului contract.

Clientul nu are dreptul la rambursarea în formă banască a fondurilor neutilizate din acest buget.

Acordarea acestui buget suspendă orice drepturi de achiziție telefoane la preturi subvenționate conform programului Orange Thank You la semnarea contractului, pentru numerele contractate prin prezentul contract.

Anularea prezentului act comercial va avea ca efect anularea bugetului mai sus menționat.

Ca urmare a acceptării prezentei oferte Clientul renunță la dreptul de achiziție telefon la pret Thank You pentru o perioadă de 18 luni de la data intrării în vigoare a prezentului act: 621667224

Art. 3. Durata și modificarea

3.1 Oferta descrisă în prezentul act adițional va intra în vigoare începând cu următoarea dată de facturare, sub condiția ca la această dată Clientul să nu aibă niciun debit restant față de Orange România. În situația în care există debite restante, oferta nu va fi implementată, modificările contractului considerându-se neefectuate.

3.2 Noua perioadă minimă contractuală menționată în tabelul de la Art. 1 la prezentul act adițional începe:

- de la data expirării perioadei minime contractuale aferente ofertei comerciale în vigoare
- de la data intrării în vigoare a prezentului act adițional în cazul în care Clientul este în perioada prelungirilor tacite succesive.

3.3 Înlocuirea planului tarifar și a opțiunilor aferente pentru fiecare număr în perioada contractuală menționată în Art 1 cu un alt plan tarifar sau opțiune inferioare ca valoare nu este permisă, precum nici trecerea la alta grupă de abonamente.

Art. 4. Înțetarea contractului

4.1. În cazul încetării Contractului, la solicitarea Clientului sau din cauze imputabile acestuia, Clientul persoană fizică va plăti juste despăgubiri calculate după cum urmează:

(1) În cazul achiziției unui Pachet format din echipament (telefon, tabletă, modem etc.), și Servicii:

- Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidențiate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală la care se adaugă
- Diferența între Valoarea Beneficiului pentru echipament și Valoarea recuperată.

(2) În cazul achiziției exclusive de Abonamente de Servicii:

- Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidențiate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală.

În situațiile de încetare a Contractului prevăzute în acest articol Clientul persoană juridică va plăti despăgubiri egale cu valoarea abonamentului și a opțiunilor aferente înmulțită cu numărul de luni rămase până la expirarea Perioadei minime contractuale.

Denunțarea Contractului se produce la cel târziu la următoarea dată de facturare după expirarea preavizului de 30 de zile.

4.2. Pentru abonamentele Business Mobile se adaugă daune-interese în cuantum de 100 Euro pentru fiecare pachet de tip Business Mobile cu o valoare lunară a abonamentului mai mică sau egală cu 7 euro fără TVA, respectiv 250 euro în cazul activării oricărui alt pachet de tip Business Mobile cu o valoare lunară a abonamentului mai mare de 7 euro fără TVA, daune-interese ce vor fi calculate pentru fiecare cartela SIM activată prin prezentul act adițional sau prin cele ulterioare încheierii acestuia.

Art. 5. Facturarea

Factura detaliată pe hârtie va fi tarifată cu 0.95 euro/lună cu TVA pentru numerele 0:

ce fac obiectul actului

aditional. In format electronic, pe www.orange.ro/contul-meu, factura detaliata va fi gratuita.

Prin semnarea prezentului act additional Clientul accepta modificarea cursului de schimb valutar la care se va face facturarea, incepand cu urmatoarea factura, din "rata de schimb valutar a BNR, valabil in ziua emiterii facturii", in "valoarea rezultata ca media cursurilor de vanzare EUR/RON publicate pe site-urile bancilor BRD, Banca Transilvania si ING Bank in ziua lucratoare anterioara zilei emiterii facturii la ora 15:00". Cursurile de vanzare ale bancilor mentionate se refera pentru BRD: "Schimb valutar in cont", pentru Banca Transilvania: "Curs valutar Spot (in cont)" si pentru ING Bank: "Curs dedicat pentru tranzactii din HomeBank sau ATM ING".

Orange Romania poate modifica lista bancilor selectate pentru calculul cursului valutar prin alegerea altor banci de importanta sistemica, asa cum sunt indicate de catre BNR pe site-ul acesteia. Orice astfel de modificare se va face cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Modificarea se aplica pentru toate numerele aferente codului de abonat 0511013922, si anume: Servicii mobile/fixe:

; Servicii fixe:

Art. 6. Diverse

6.1. Clientul este de acord ca orice notificari sau alt tip de corespondenta referitoare la contractele de abonament aferente codului de abonat 0511013922 sa ii fie comunicate pe adresa de email. In cazul in care Clientul intentioneaza sa isi schimbe adresa de e-mail, va notifica imediat Orange Romania S.A. noua adresa. In cazul neindeplinirii acestei obligatii, orice notificari sau corespondenta transmise la adresa mai sus cunoscuta de Orange Romania vor fi considerate valabil efectuate.

6.2. Celelalte dispozitii contractuale raman neschimbate.

Încheiat în 2 (doua) exemplare originale câte unul pentru fiecare parte, azi 08/04/2020.

ORANGE ROMANIA S.A.



CLIENT
ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 SRL
Nume administrator:

Stampoila client!



ORANGE ROMÂNIA
Contract seria: 71024033 din data de 08/04/2020
Clauze Contractuale de Baza

Vânzator: I
telefon:
cod agent: 1C61BB0141



Încheiat între:

Orange România S.A., cu sediul social în Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Sector 1, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Înregistrare 9010105, având Cod de înregistrare în scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris și vărsat 93.596.732, 50 RON, cont bancar RO52INGB0001000115118912 deschis la banca ING Bank, reprezentată prin R/C
Clientul înnumită în continuare Orange România și

Informații despre Client

Client existent: Nu Da Cesiune Portare

nume: Administrare Active Sector 3 Srl

cod unic de înregistrare: RO31012790

persoana de contact nume: C

prenume:

telefon:

sector de activitate: Altele

nr. angajati: 21-50

împuternicit nume: C

prenume:

data nasterii:

telefon de contact:

email: activesector3@gmail.com

buletin/carte identitate serie: nr:

CNP: '

cetatean: român

Adresa titularului: Strada Lucretiu Patrascanu nr.3-5et.PARTER

localitate: Bucuresti Sectorul 3 judet: Bucuresti

telefon: 0

Adresa de corespondenta: Strada Chiciurei nr.39-45et.1

localitate: Bucuresti Sectorul 3 judet: Bucuresti

telefon: 0

1. Obiectul contractului

Tip serviciu Voce mobilă Voce fixă Internet mobil Internet fix Tv M2M Smart Home

Descrierea serviciilor

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
C	1	Business Net Share 9	24 luni	Business Net Group 6GB	1 luna	Promo ¹
C	1	Business Net Share 9	24 luni	Business Net Group 6GB	1 luna	Promo ¹
C	1	Business Net Share 9	24 luni	Business Net Group 6GB	1 luna	Promo ¹
C	1	Business Net Share 9	24 luni	Business Net Group 6GB	1 luna	Promo ¹
C	1	Business Net Share 9	24 luni	Business Net Group 6GB	1 luna	Promo ¹

Denumire abonament	Business Net Share 9
Tip serviciu	Internet mobil
Tip serviciu roaming	Abonament fara Acces Roaming (cu resurse utilizabile numai la nivel national)
Taxa de abonament	◆ 9 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa
Resurse incluse	◆ 2 GB trafic internet national proratabil . Traficul se cumuleaza la nivel de grup si poate fi utilizat de catre membrii grupului de internet ◆ pana la 500 Mbps viteza download in reseaua 4G/4G+ ◆ pana la 150 Mbps viteza upload in reseaua 4G/4G+ ◆ pana la 43,2 Mbps viteza download in reseaua 3G/3G+ ◆ pana la 5,76 Mbps viteza upload in reseaua 3G/3G+ Resursele incluse nu se reporteaza
Tarife aditionale	◆ 1 euro / 2 GB fara TVA, trafic internet national mobil ◆ 0.06 Euro/SMS national, fara TVA ◆ Tarifele nu includ TVA

Optiune	Business Net Group 6GB
Descriere optiune	

Promo¹: 100% reducere la taxa lunara de abonament in prima luna

Oferta descrisă în prezentul Contract se va activa sub condiția ca la Data de activare Clientul sa nu inregistreze niciun debit restant fata de Orange Romania. In situatia in care exista debite restante ale Clientului, Orange Romania are dreptul de a nu implementa oferta cuprinsa.

Tip factura: factura electronica

Servicii incluse: Orange Thank You, Apeluri de urgenta - Politie, Salvare, Pompieri, Apeluri la Serviciul Clienti, Cronos, NonStop, Consultarea Mesageriei Vocale, Info Factura - transmitere la nr. telefon mobil Orange:

Servicii suplimentare solicitate de client:

La serviciile suplimentare nu se aplica optiunile alese de Client, având tarife diferite prezentate în broșura de servicii si tarife înmânata Clientului

Va multumim ca ati ales serviciile Orange. Puteti afla informatii in legatura cu acest Contract la Serviciul Clienti apeland numerele :

- 300 gratuit din rețeaua Orange sau 0374300300 tarif normal apelabil din orice rețea

2. Structura Contractului

Acest Contract este alcătuit din următoarele părți:

Partea I – "Prima pagina" si "Clauze Contractuale de Bază" ("CCB")

Partea II – "Termeni și Condiții Generale" ("TCG")

Partea III – "Broșura de Tarife și Servicii"

Oferta comercială, parte integrantă din Contract, este descrisă pe Partea I a Contractului și se completează cu prevederile din Broșura de Tarife și Servicii, disponibilă în magazinele Orange și pe www.orange.ro.

3. Durata Contractului

Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este încheiat pentru o Perioadă minimă contractuală stabilită cu Clientul și indicată în Partea I a Contractului. Perioada minimă contractuală se calculează de la data Activării.

În cazul în care niciuna dintre părți nu notifică în prealabil cu cel puțin 30 de zile, celelalte părți, intenția de a înceta contractul la data expirării Perioadei minime contractuale sau la data expirării unei perioade pentru care s-a prelungit Contractul, acesta se prelungește tacit pe perioade determinate succesive, egale cu Perioada minimă contractuală, conform art.1.2 din TCG. Pe durata prelungirilor tacite succesive nu se vor percepe despăgubiri pentru denunțarea Contractului de către Client, conform art.1.17 din TCG.

4. Activarea

Orange România are dreptul de a solicita Clientului prezentarea documentelor originale si in termen de valabilitate care atestă identitatea, adresa și situația sa financiară sau constituirea de către Client a unui Fond de garanție sau a unui Avans pentru risc financiar în condițiile art. 1.4 din Secțiunea 1 a TCG. Activarea are loc în maximum 4 (patru) zile calendaristice: (i) de la data la care părțile au semnat Contractul, dacă Orange România nu solicită documente suplimentare sau constituirea unui Fond de garanție sau a unui Avans pentru risc Financiar, (ii) de la data la care Clientul a pus la dispoziția Orange România documentele solicitate cuprinzând informații care să ateste identitatea, adresa și o situație financiară corespunzătoare a Clientului, (iii) de la data la care Clientul a constituit Fondul de garanție sau Avansul pentru risc financiar, (iv) de la data instalării echipamentelor la Locație în cazul Serviciilor care necesită un proces de instalare, (v) de la data de livrare a Echipamentului Casa de Marcat asociat serviciului la Client, cu condiția recepționării Echipamentului de catre Client. Dacă Activarea nu poate avea loc în termenul prevăzut mai sus din cauza (i) nefurnizării documentelor cuprinzând informații care să ateste identitatea, adresa și o situație financiară corespunzătoare a Clientului, (ii) neconstituirii Fondului de garanție sau a Avansului pentru risc financiar sau (iii) identificării unui caz de Fraudă, (iv) imposibilității de instalare a echipamentelor în cazul Serviciilor care necesită un astfel de proces, (v) refuzului Clientului sau nerecepționării Echipamentului Casa de Marcat asociat serviciului, din motive imputabile lui, Orange România este îndreptățită să considere Contractul încetat cu efecte imediate, fără intervenția instanței judecătorești și fără altă formalitate, Clientul neavând dreptul la daune. În cazul nerespectării termenului de 4 (patru) zile calendaristice, Clientul poate solicita despăgubiri în termen de maxim 30 de zile de la data semnării Contractului. Despăgubirile se vor calcula ca proporție între Valoarea abonamentului și perioada în care Serviciul nu a fost prestat și se acordă prin creditarea Clientului pe factura aferentă lunii următoare.

5. Facturarea și termenele de plată

Orange România va emite lunar o factură conținând (i) contravaloarea Serviciilor furnizate Clientului, astfel: Valoarea Abonamentului pentru Perioada de facturare ulterioară Datei de facturare corespunzătoare facturii, contravaloarea serviciilor furnizate în afara Abonamentului de către Orange România în Perioada de facturare anterioară aceleiași Date de facturare, dacă este cazul; (ii) contravaloarea Serviciilor terților furnizate prin intermediul Orange România, dacă este cazul; (iii) tarife

administrative, dacă este cazul și (iv) valoarea Chiriei, dacă este cazul. Factura include TVA-ul valabil la data emiterii acesteia.

Cursul de schimb valutar la care se va face facturarea este reprezentat de valoarea rezultata ca media cursurilor de vanzare EUR/RON publicate pe site-urile bancilor BRD, Banca Transilvania si ING Bank in ziua lucratoare anterioara zilei emiterii facturii la ora 15:00". Cursurile de vanzare ale bancilor mentionate se refera pentru BRD: "Schimb valutar in cont", pentru Banca Transilvania: "Curs valutar Spot (in cont)" si pentru ING Bank: "Curs dedicat pentru tranzactii din HomeBank sau ATM ING". Orange Romania poate modifica lista bancilor selectate pentru calculul cursului valutar prin alegerea altor banci de importanta sistemica, asa cum sunt indicate de catre BNR pe site-ul acesteia. Orice astfel de modificare se va face cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Plata facturii trebuie efectuată în maximum 14 zile calendaristice de la data emiterii acesteia. Neplata facturii în termenul susmenționat poate atrage aplicarea de penalități de întârziere Clientului, de 0,5%/zi întârziere, calculate asupra valorii totale a facturii până la data achitării integrale a sumelor datorate către Orange România, suspendarea și/sau restricționarea accesului Clientului la Servicii și/sau rezilierea Contractului de către Orange România conform art.1.9 din TCG. Orange România poate solicita Clientului să constituie un Fond de garanție sau un Avans pentru risc financiar conform art. 1.4 din TCG și poate stabili o Limită de credit conform art.1.5 din TGC. Limita de credit este egală cu valoarea lunară a abonamentului în primele 6 luni contractuale, iar după aceea va fi egală cu dublul plății medii efectuate de Client. Părțile convin că transmiterea facturii către Client se va face prin postarea acesteia în format electronic în Aplicația "contul meu" în condițiile art.1.9 din TCG. Factura va putea fi transmisă prin poștă numai la solicitarea expresă a Clientului.

6. Răspunderea Orange România pentru furnizarea Serviciilor

Orange România depune toate eforturile rezonabile pentru a asigura calitatea optimă a Serviciilor furnizate și răspunde pentru furnizarea Serviciilor conform Contractului și pentru conformitatea Serviciilor cu legislația din România. Orange România nu răspunde pentru următoarele: (i) nefuncționarea Rețelei sau funcționarea necorespunzătoare a Rețelei din motive aflate în afara controlului Orange România; (ii) funcționarea necorespunzătoare a Rețelei în zonele în care aceasta este în dezvoltare sau în situațiile în care Orange România face lucrări de îmbunătățire a Rețelei; (iii) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a terminalelor și echipamentelor; (iv) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea echipamentelor și terminalelor care la data achiziționării de către Client nu au fost comercializate de Orange România; (v) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a Serviciilor de către Client; (vi) prejudicii indirecte sau viitoare, oricare ar fi situația; (vii) Serviciile terților accesibile Clientului prin intermediul Serviciilor furnizate de Orange România; (viii) calitatea Serviciilor terților, incluzând, dar fără a se limita la partenerii de Roaming și orice alți terți implicați în prestarea serviciilor de Roaming.

7. Suspendarea și modificarea Contractului :

Suspendarea furnizării Serviciilor se face în condițiile art.1.11 din TCG în următoarele situații: (i) Clientul nu a achitat integral factura la termen; (ii) Clientul și-a încălcat oricare alte obligații contractuale și/sau condițiile de folosire a Serviciilor Orange România; (iii) în caz de Fraudă sau tentativă de Fraudă a Clientului; (iv) în caz de depășire a Limitei de credit numai după notificarea prealabilă a Clientului (v) în orice alt caz în care acțiunile sau inacțiunile Clientului pot determina un risc pentru Orange România, (vi) în cazul în care Orange România suspendă accesul Clientului la Servicii în baza unui alt contract încheiat de Orange România cu Clientul, (vii) în orice alte cazuri prevăzute expres în prezentul Contract sau în lege. Orange România își rezervă dreptul de a modifica oricare dintre prevederile cuprinse în termenii și condițiile Contractului, notificând Clientul (prin SMS, email, posta etc.) asupra modificărilor propuse cu cel puțin 30 zile calendaristice înainte ca modificarea să devină efectivă. Clientul are dreptul de a denunța unilateral Contractul în termenul de mai sus, dacă nu acceptă modificările propuse, fără a fi obligat la plata vreunei despăgubiri către Orange România, în caz contrar considerându-se că a acceptat modificările propuse.

8. Încetarea Contractului

Contractul poate înceta după cum urmează:

a) prin acordul părților;

b) prin reziliere conform art.1.16 din TCG;

c) prin denunțare unilaterală solicitată de Clientul persoană fizică, în timpul Perioadei minime contractuale, cu un preaviz de cel puțin 30 de zile calendaristice și cu plata de juste despăgubiri, conform art.1.17 din TCG calculate după cum urmează:

(1) În cazul achiziției unui Pachet format din echipament (telefon, tabletă, modem etc.) și Servicii:

- Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidenciate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală la care se adaugă

- Diferența între Valoarea Beneficiului pentru echipament și Valoarea recuperată.

(2) În cazul achiziției exclusive de Abonamente de Servicii:

Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidenciate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală. Denunțarea Contractului se produce la cel târziu la următoarea dată de facturare după expirarea preavizului de 30 de zile. Nerespectarea termenului de preaviz conduce la considerarea ca neconformă a solicitării de denunțare a Contractului.

d) la data primirii notificării, fără intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, în cazul în care Clientul persoană juridică își încetează activitatea, devine insolubil, este inițiată o procedură de lichidare împotriva acestuia sau în caz de deces al Clientului persoană fizică;

e) în orice alte cazuri prevăzute în Contract sau legislația aplicabilă.

Încetarea Contractului nu exonerează părțile de răspundere pentru obligațiile rezultând din Contract până la data încetării sau ca urmare a încetării acestuia.

9. Litigii

Litigiile care decurg din sau sunt în legătură cu prezentul contract vor fi soluționate pe cale amiabilă prin intermediul Serviciului Clienți. De asemenea, Clientul poate face o plângere la autoritățile competente sau la instanțele de judecată din municipiul București. Legea aplicabilă contractului este legea română.

10. Alte clauze

Prin semnarea prezentului contract Clientul este de acord să activeze și să utilizeze Aplicația "contul meu" pe www.orange.ro pentru primirea facturii Orange România, pentru plata acesteia online cu cardul, pentru solicitări de schimbări de abonamente, activări sau dezactivări de opțiuni și servicii, precum și pentru orice alte acțiuni de administrare a contului de client Orange. Accesul la acest serviciu se poate face cu ajutorul unei parole cunoscute numai de Clientul titular al contului. Clientul își asumă întreaga răspundere pentru păstrarea în siguranță a parolei și pentru utilizarea acesteia. Pentru o abordare unitară, atât din punct de vedere legal, cât și comercial, a tuturor contractelor standard semnate de Client, acesta este de acord ca în situația în care între prevederile prezentului Contract standard și cele ale unui contract standard semnat anterior există contradicții, să prevaleze prevederile prezentului Contract.

Notă de informare privind confidențialitatea și protecția datelor cu caracter personal

Orange România S.A prelucrează datele cu caracter personal într-un mod confidențial, sigur și transparent și vă asigurăm că puteți continua să aveți încredere în noi în ceea ce privește datele pe care ni le furnizați.

Acesta este o sinteză a activității de prelucrare a datelor dvs. personale în cadrul Orange România. Vă rugăm ca pentru orice detalii suplimentare să citiți integral **Secțiunea 3 din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange**, parte integrantă din contractul de abonament (document disponibil oricând spre consultare și pe www.orange.ro).

Obținerea datelor personale

În general, Orange România colectează date cu caracter personal numai direct, de la Client (date de contact, date cu privire la tranzacții, date de trafic sau utilizare a serviciilor etc.).

În anumite situații, datele personale sunt colectate automat de către Orange România (de ex. în cazul interacțiunilor online). În cazul ofertelor de grup sau ale produselor și serviciilor aferente mai multor utilizatori, Clientul, în calitate de titular de cont, are responsabilitatea datelor pe care le oferă dar și posibilitatea de a gestiona opțiunea celorlalți utilizatori.

În scop legitim, datele personale ale Clientului sunt colectate de Orange România și din surse externe (de exemplu, Preventel, platforme centralizate, rețelele socializare, alți revânzători).

Temeiurile și scopurile prelucrării de date personale

Orange România va colecta datele personale numai pentru scopuri specifice (dacă există acordul Clientului, dacă este necesar pentru executarea Contractului, dacă există o obligație legală).

Orice decizie luată exclusiv pe bază de prelucrare automată va fi anterior consimțită sau necesară încheierii Contractului. Orange va personaliza mesajele transmise Clientului pe baza de istoric sau zonă de utilizare.

Datele personale ale copiilor sunt prelucrate cu atenție (numai cu măsuri de siguranță specifice).

Drepturile clientului în ceea ce privește prelucrarea datelor personale

Clientul are drepturi specifice în ceea ce privește protecția datelor, iar Orange România asigură un mediu care facilitează exercitarea acestora (dreptul de acces, de rectificare, de obiecție, de ștergere, de primire a datelor personale sau de depunere a unei reclamații). Clientul are dreptul să depună o reclamație la autoritatea de supraveghere competentă (în România Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal).

Clientul poate transmite solicitări legate de orice aspecte legate de confidențialitate în atenția Responsabilului Orange România privind Protecția Datelor Personale, pe adresa dedicată (dpo@orange.ro).

Prelucrarea datelor personale de către terți în alte scopuri

În cazul în care Clientul își exprimă acordul în acest sens sau există un interes legitim în ceea ce privește utilizarea datelor sale personale, Orange România va putea comunica aceste date altor persoane.

Măsuri de siguranță adecvate

Orange România aplică măsuri de siguranță adecvate pentru a garanta siguranța datelor personale ale Clientului și are implementate durate specifice pentru ca datele personale să fie păstrate atât cât este necesar pentru îndeplinirea scopului declarat.

Având în vedere cele mai sus menționate Clientul își exprimă consimțământul după cum urmează:

Clientul declară că:

- (i) a fost informat înainte de a încheia Contractul despre planul tarifar ales, despre tarifele aplicabile, durata minimă a Contractului, condițiile încetării acestuia și cele de obținere și utilizare a serviciilor, inclusiv aria de acoperire a Serviciilor, în conformitate cu prevederile art. 11 din Decizia ANCOM nr. 158/2015 și cu prevederile OUG 34/2014, precum și cu privire la dreptul de denunțare unilaterală ce poate fi exercitat conform art.1.17 din TCG;
- (ii) Orange România a pus la dispoziția Clientului toate informațiile necesare pentru a-și exprima consimțământul nevițiat, expres, liber și specific cu privire la încheierea și asumarea expresă a Contractului, inclusiv toată documentația contractuală, iar Clientul declară că a primit câte un exemplar din Clauzele Contractuale de Bază ("CCB"), din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange ("TCG"), din Broșura de Tarife și Servicii și din Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali;
- (iii) acceptă în mod expres conținutul și efectele tuturor clauzelor Contractului, inclusiv în mod specific: prevederile art. 3 „Durata Contractului”, art. 5 „Facturarea și termenele de plată”, art. 6 „Răspunderea Orange România pentru furnizarea Serviciilor”, art. 7 “Suspendarea și modificarea Contractului”, art.8 “Încetarea Contractului”, art. 9 “ Litigii”;
- (iv) Nu este de acord ca datele sale să fie incluse în Serviciile de informații și Registrele abonaților
- (v) este de acord cu prelucrarea datelor personale conform opțiunilor exprimate mai sus

Clientul declară că a primit câte un exemplar din Clauzele Contractuale de Bază ("CCB"), din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange ("TCG"), din Broșura de Tarife și Servicii și din Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali.

Încheiat în 2 (doua) exemplare originale câte unul pentru fiecare parte, azi 08/04/2020.

ORANGE ROMANIA S.A.



CLIENT



ORANGE ROMÂNIA
Contract seria: 71023289 din data de 08/04/2020
Clauze Contractuale de Baza

Vanzator: I
telefon:
cod agent: 1C61BB0141



Încheiat între:

Orange România S.A., cu sediul social în Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Sector 1, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Înregistrare 9010105, având Cod de înregistrare în scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris și vărsat 93.596.732, 50 RON, cont bancar RO52INGB0001000115118912 deschis la banca ING Bank, reprezentată prin R denumită în continuare Orange România și Clientul

Informatii despre Client

Client existent: Nu Da Cesiune Portare

nume: Administrare Active Sector 3 Srl
cod unic de înregistrare: RO31012790
persoana de contact nume: C
prenume:
telefon:
sector de activitate: Altele
nr. angajati: 11-20

împuternicit nume: C
prenume:
data nasterii: telefon de contact:
email: activesector3@gmail.com
buletin/carte identitate serie: nr:
CNP:
cetatean: român

Adresa titularului: Strada Lucretiu Patrascanu nr.3-5et.PARTER

localitate: Bucuresti Sectorul 3 judet: Bucuresti

telefon:

Adresa de corespondenta: Strada Chiciurei nr.39-45et.1

localitate: Bucuresti Sectorul 3 judet: Bucuresti

telefon:

1. Obiectul contractului

Tip serviciu Voce mobila Voce fixa Internet mobil Internet fix Tv M2M Smart Home

Descrierea serviciilor

Numar telefon Orange/Linie TV	Serie	Tip Abonament	Perioada minima contractuala abonament	Optiuni suplimentare	Perioada minima contractuala optiune	Oferte suplimentare
	cartela SIM	Pachet Microsoft	24 luni			
	1807253490911 cartela SIM	Business Talk Office 3	24 luni			
	1907100993107 cartela SIM	Business Mobile 11	24 luni	Bonus date 4GB National Shared Data Generic Group	1 luna 1 luna 1 luna	Promo ¹ Promo ²

Denumire abonament	Pachet Microsoft
Tip serviciu	IT&C

Denumire abonament	Business Talk Office 3
Tip serviciu	Voce fixa
Taxa de abonament	◆ 3 euro/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa.
Resurse incluse	◆ nelimitat minute in retea Orange ◆ 500 minute valabile atat catre retele fixe si mobile nationale, cat si international catre retele fixe din tari ale Spatiului Economic European, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixe afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro Resursele incluse nu se reporteaza

Tarife aditionale	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 0.05 EUR/SMS catre retele nationale ◆ 0.06 EUR/SMS catre retele internationale din Europa, tari SEE ◆ 0.12 EUR/SMS catre retele internationale tari, non-SEE ◆ 0.597 EUR/SMS catre retele internationale sateliti ◆ 0.19 EUR/minut catre retele fixe si mobile internationale din Europa, tari SEE ◆ 0.30 EUR/minut catre retele fixe internationale din Europa tari non-SEE, SUA, Canada ◆ 0.45 EUR/minut catre retele mobile internationale din Europa tari non-SEE, Israel ◆ 0.70 EUR/minut pentru destinatiile restul lumii ◆ 2.10 EUR/minut pentru retele de sateliti ◆ 0.06 EUR/minut catre retele fixe si mobile nationale <p>Tarifele nu includ TVA</p>
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Denumire abonament	Business Mobile 11
Tip serviciu	Voce mobila
Tip serviciu roaming	Cu acces Roaming SEE
Taxa de abonament	◆ 11 EUR/luna fara TVA. Inlocuirea abonamentului in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa
Resurse incluse	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 150 minute sau SMS internationale, valabile catre retele mobile din tari ale Spatiului Economic European si catre retele fixe si mobile din SUA, Canada si Israel, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixele afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro ◆ Nelimitat minute sau SMS valabile atat catre retele fixe si mobile nationale si roaming SEE, cat si international catre retele fixe din tari ale Spatiului Economic European, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixe afisate in Brosura de tarife si servicii si pe www.orange.ro ◆ Nelimitat minute si sms in retea Orange <p>Nelimitat apeluri si SMS primite in roaming SEE</p> <p>Resursele incluse nu se reporteaza</p> <p>Resursele nationale incluse in oferta pot fi utilizate in Roaming in Spatiul Economic European pentru calatorii ocazionale in limita Politicii de utilizare rezonabila. Consumul abuziv sau anormal se determina in functie de indeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fara a se limita la, prezenta si consumul predominante in Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange Romania va aplica o suprataxa conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabila (art.1.20 din TCG).</p> <p>Limita de consum date in roaming SEE fara cost suplimentar este calculata in functie de valoarea lunara a pachetului de servicii Orange Business Mobile conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 6 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2018, 4,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2019, 3,5 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2020, 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuata corespunzator reducerii.</p>
Oferta promotionala	Beneficiezi de urmatoarele servicii incluse gratuit pe perioada contractuala : <ul style="list-style-type: none"> ◆ Orange Antivirus - pentru sistem de operare Android ◆ 10 GB spatiu de stocare in Orange Cloud , traficul de internet catre Orange Cloud este gratuit
Tarife aditionale	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 2 eur/800MB pentru trafic de date national si roaming SEE ◆ 1.06 EUR/minut pentru apeluri initiate din roaming SEE catre zonele A-C <p>Tarif standard conform tarii vizitate pentru traficul de internet, apeluri si sms in roaming in tari non SEE</p> <p>Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus</p> <p>Tarifele nu includ TVA</p>

Optiune	Bonus date 4GB
Descriere optiune	Bonus 4 GB trafic internet national acordat pentru abonamentul Business Mobile. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.

Optiune	National Shared Data Generic Group
Descriere optiune	

Optiune	
Descriere optiune	30% reducere la taxa lunara de abonament

Nume optiune	Office 365 Business Premium CSP
Descriere optiune	Serviciu destinat companiilor cu pana la 300 de utilizatori, care au nevoie atat de ultimele versiuni ale aplicatiilor Office instalate pe calculator, cat si de serviciile de email, partajare de documente si conferinte audio-video online
Taxe	9.6
Numar licente	1
Domeniu	ADMINACTIVES3

Promo¹: 30% discount la abonament

Promo²: 100% reducere prorata

Prin semnarea prezentului contract, Clientul declara ca i s-au adus la cunostinta, ca a citit si a acceptat prevederile Contractului pentru Microsoft Cloud, varianta in vigoare la data semnarii prezentului document, prevederi disponibile si la adresa <https://docs.microsoft.com/en-us/partner-center/agreements>.

Datele de contact ale persoanei care a acceptat din partea Clientului Contractul pentru Microsoft Cloud:

* Nume:	M.
* Prenume:	
*Adresa mail:	@activesector.ro
*Numar telefon administrator:	C

Detalii suplimentare: 0374066938 100% REDUCERE TAXA LUNARA ABONAMENT IN PRIMELE 24 LUNI

Oferta descrisă în prezentul Contract se va activa sub condiția ca la Data de activare Clientul să nu înregistreze niciun debit restant față de Orange Romania. În situația în care există debite restante ale Clientului, Orange Romania are dreptul de a nu implementa oferta cuprinsă.

Oferta business fix

În sensul prezentului document, prin BUSINESS FIX se înțelege tipul de produs oferit de Orange Romania și conceput în scopul oferirii de servicii de voce fixă într-o locație anume desemnată.

Pachetul Business FIX conține o cartela SIM careia îi este asociat un număr de telefon independent de locație de forma 0374 xx xx xx și un telefon fix GSM. Telefonul fix GSM devine proprietatea Clientului din momentul achiziționării sale, după semnarea prezentului document. Prin intermediul cartelei SIM și al telefonului fix GSM se oferă serviciul de comunicație voce și mesaje scrise pe suport GSM.

Pentru a putea folosi serviciul de voce trebuie înregistrată zona geografică de utilizare a serviciului automat în cadrul unui apel gratuit la numărul 7999. Zona de utilizare desemnează o rază de 100 de metri. Serviciul de voce nu va fi disponibil înainte de a se apela numărul 7999 și nici în afara zonei de utilizare astfel definită. Zona de utilizare poate fi schimbată la solicitarea Clientului. Prima solicitare de schimbare nu va fi tarifată, următoarele solicitări fiind tarificate cu 2 euro (fără TVA) pe schimbare. În cazul în care serviciul BUSINESS FIX este folosit cu un număr fix geografic, schimbarea de zonă se va face doar dacă noua zonă de utilizare este localizată în județul corespunzător prefixului numărului fix geografic.

Unitățile disponibile pentru fiecare pachet vor fi alocate la nivel de cod de abonat și fiecare utilizator cu pachet de tipul Business Fix, Business Pack sau Business Group va consuma la comun din aceste unități. Excepție fac utilizatorii abonamentelor Business Fix, Business Pack și SIM-urile de telefonie mobilă care beneficiază de pachete sau de opțiuni nelimitate. Prin cod de abonat se înțelege numărul alocat de Orange în vederea derulării operaționale a Contractului încheiat cu Clientul.

Oferta Business Mobile

Toate SIM-urile de voce mobilă care beneficiază de pachete de tipul Business Mobile, indiferent de tipul acestuia vor beneficia de apeluri și mesaje gratuite între numerele care fac parte din codul de abonat pe care este înregistrat Contractul. Prin cod de abonat se înțelege numărul alocat de Orange în vederea derulării operaționale a Contractului încheiat cu Clientul. Clientul este de acord să mențină planul tarifar de voce mobilă ales prin prezentul Contract pentru toate cartelele SIM pe o perioadă minimă contractuală specificată la art. 1 – Descrierea serviciilor.

Cu acordul prealabil al Orange Romania, Clientul poate modifica planului tarifar de voce mobilă ales prin prezentul Contract numai în cazul solicitării activării unor planuri tarifare superioare și din aceeași grupă de abonamente Business Mobile, orice altă modificare fiind interzisă.

În cazul încetării Contractului la inițiativa Clientului sau din cauze imputabile acestuia, Clientul va plăti o sumă reprezentând valoarea abonamentului înmulțită cu numărul de luni rămase până la expirarea perioadei minime contractuale a SIM-ului respectiv, la care se adaugă daune-interese în cuantum de 100 Euro pentru fiecare pachet de tip Business Mobile cu o valoare lunară a abonamentului mai mică sau egală cu 7 euro fără TVA, respectiv 250 euro în cazul activării oricărui alt pachet de tip Business Mobile cu o valoare lunară a abonamentului mai mare de 7 euro fără TVA, daune-interese ce vor fi calculate pentru fiecare cartelă SIM activată prin prezentul act adițional sau prin cele ulterioare încheierii acestuia.

Tip factura: factura electronică

Servicii incluse: Orange Thank You, Apeluri de urgență - Poliție, Salvare, Pompieri, Apeluri la Serviciul Clienti, Cronos, NonStop, Consultarea Mesageriei Vocale, Info Factura - transmitere la nr. telefon mobil Orange: 0752265063

Servicii suplimentare solicitate de client:

La serviciile suplimentare nu se aplică opțiunile alese de Client, având tarife diferite prezentate în broșura de servicii și tarife înmănată Clientului

Va mulțumim că ați ales serviciile Orange. Puteți afla informații în legătură cu acest Contract la Serviciul Clienti apelând numerele :

- 300 gratuit din rețeaua Orange sau 0374300300 tarif normal apelabil din orice rețea

2. Structura Contractului

Acest Contract este alcătuit din următoarele părți:

Partea I – "Prima pagină" și "Clauze Contractuale de Bază" ("CCB")

Partea II – "Termeni și Condiții Generale" ("TCG")

Partea III – "Broșura de Tarife și Servicii"

Oferta comercială, parte integrantă din Contract, este descrisă pe Partea I a Contractului și se completează cu prevederile din Broșura de Tarife și Servicii, disponibilă în magazinele Orange și pe www.orange.ro.

3. Durata Contractului

Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este încheiat pentru o Perioadă minimă contractuală stabilită cu Clientul și indicată în Partea I a Contractului. Perioada minimă contractuală se calculează de la data Activării.

În cazul în care niciuna dintre părți nu notifică în prealabil cu cel puțin 30 de zile, celeilalte părți, intenția de a înceta contractul la data expirării Perioadei minime contractuale sau la data expirării unei perioade pentru care s-a prelungit Contractul, acesta se prelungește tacit pe perioade determinate succesive, egale cu Perioada minimă contractuală, conform art.1.2 din TCG. Pe durata prelungirilor tacite succesive nu se vor percepe despăgubiri pentru denunțarea Contractului de către Client, conform art.1.17 din TCG.

4. Activarea

Orange România are dreptul de a solicita Clientului prezentarea documentelor originale și în termen de valabilitate care atestă identitatea, adresa și situația sa financiară sau constituirea de către Client a unui Fond de garanție sau a unui Avans pentru risc financiar în condițiile art. 1.4 din Secțiunea 1 a TCG. Activarea are loc în maximum 4 (patru) zile calendaristice: (i) de la data la care părțile au semnat Contractul, dacă Orange România nu solicită documente suplimentare sau constituirea unui Fond de garanție sau a unui Avans pentru risc Financiar, (ii) de la data la care Clientul a pus la dispoziția Orange România documentele solicitate cuprinzând informații care să ateste identitatea, adresa și o situație financiară corespunzătoare a Clientului, (iii) de la data la care Clientul a constituit Fondul de garanție sau Avansul pentru risc financiar, (iv) de la data instalării echipamentelor la Locație în cazul Serviciilor care necesită un proces de instalare, (v) de la data de livrare a Echipamentului Casa de Marcat asociat serviciului la Client, cu condiția recepționării Echipamentului de către Client. Dacă Activarea nu poate avea loc în termenul prevăzut mai sus din cauza (i) nefurnizării documentelor cuprinzând informații care să ateste identitatea, adresa și o situație financiară corespunzătoare a Clientului, (ii) neconstituirii Fondului de garanție sau a Avansului pentru risc financiar sau (iii) identificării unui caz de Fraudă, (iv) imposibilității de instalare a echipamentelor în cazul Serviciilor care necesită un astfel de proces, (v) refuzului Clientului sau nerecepționării Echipamentului Casa de Marcat asociat serviciului, din motive imputabile lui, Orange România este îndreptățită să considere Contractul încetat cu efecte imediate, fără intervenția instanței judecătorești și fără altă formalitate, Clientul neavând dreptul la daune. În cazul nerespectării termenului de 4 (patru) zile calendaristice, Clientul poate solicita despăgubiri în termen de maxim 30 de zile de la data semnării Contractului. Despăgubirile se vor calcula ca proporție între Valoarea abonamentului și perioada în care Serviciul nu a fost prestat și se acordă prin creditarea Clientului pe factura aferentă lunii următoare.

5. Facturarea și termenele de plată

Orange România va emite lunar o factură conținând (i) contravaloarea Serviciilor furnizate Clientului, astfel: Valoarea Abonamentului pentru Perioada de facturare ulterioară Datei de facturare corespunzătoare facturii, contravaloarea serviciilor furnizate în afara Abonamentului de către Orange România în Perioada de facturare anterioară aceleiași Date de facturare, dacă este cazul; (ii) contravaloarea Serviciilor terților furnizate prin intermediul Orange România, dacă este cazul; (iii) tarife administrative, dacă este cazul și (iv) valoarea Chiriei, dacă este cazul. Factura include TVA-ul valabil la data emiterii acesteia.

Cursul de schimb valutar la care se va face facturarea este reprezentat de valoarea rezultată ca media cursurilor de vânzare EUR/RON publicate pe site-urile bancilor BRD, Banca Transilvania și ING Bank în ziua lucrătoare anterioară zilei emiterii facturii la ora 15:00". Cursurile de vânzare ale bancilor menționate se referă pentru BRD: "Schimb valutar în cont", pentru Banca Transilvania: "Curs valutar Spot (în cont)" și pentru ING Bank: "Curs dedicat pentru tranzacții din HomeBank sau ATM ING". Orange România poate modifica lista bancilor selectate pentru calculul cursului valutar prin alegerea altor bănci de

importanta sistemica, asa cum sunt indicate de catre BNR pe site-ul acesteia. Orice astfel de modificare se va face cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Plata facturii trebuie efectuată în maximum 14 zile calendaristice de la data emiterii acesteia. Neplata facturii în termenul susmenționat poate atrage aplicarea de penalități de întârziere Clientului, de 0,5%/zi întârziere, calculate asupra valorii totale a facturii până la data achitării integrale a sumelor datorate către Orange România, suspendarea și/sau restricționarea accesului Clientului la Servicii și/sau rezilierea Contractului de către Orange România conform art.1.9 din TCG. Orange România poate solicita Clientului să constituie un Fond de garanție sau un Avans pentru risc financiar conform art. 1.4 din TCG și poate stabili o Limită de credit conform art.1.5 din TGC. Limita de credit este egală cu valoarea lunară a abonamentului în primele 6 luni contractuale, iar după aceea va fi egală cu dublul plății medii efectuate de Client. Părțile convin că transmiterea facturii către Client se va face prin postarea acesteia în format electronic în Aplicația "contul meu" în condițiile art.1.9 din TCG. Factura va putea fi transmisă prin poștă numai la solicitarea expresă a Clientului.

6. Răspunderea Orange România pentru furnizarea Serviciilor

Orange România depune toate eforturile rezonabile pentru a asigura calitatea optimă a Serviciilor furnizate și răspunde pentru furnizarea Serviciilor conform Contractului și pentru conformitatea Serviciilor cu legislația din România. Orange România nu răspunde pentru următoarele: (i) nefuncționarea Rețelei sau funcționarea necorespunzătoare a Rețelei din motive aflate în afara controlului Orange România; (ii) funcționarea necorespunzătoare a Rețelei în zonele în care aceasta este în dezvoltare sau în situațiile în care Orange România face lucrări de îmbunătățire a Rețelei; (iii) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a terminalelor și echipamentelor; (iv) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea echipamentelor și terminalelor care la data achiziționării de către Client nu au fost comercializate de Orange România; (v) prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a Serviciilor de către Client; (vi) prejudicii indirecte sau viitoare, oricare ar fi situația; (vii) Serviciile terților accesibile Clientului prin intermediul Serviciilor furnizate de Orange România; (viii) calitatea Serviciilor terților, incluzând, dar fără a se limita la partenerii de Roaming și orice alți terți implicați în prestarea serviciilor de Roaming.

7. Suspendarea și modificarea Contractului :

Suspendarea furnizării Serviciilor se face în condițiile art.1.11 din TCG în următoarele situații: (i) Clientul nu a achitat integral factura la termen; (ii) Clientul și-a încălcat oricare alte obligații contractuale și/sau condițiile de folosire a Serviciilor Orange România; (iii) în caz de Fraudă sau tentativă de Fraudă a Clientului; (iv) în caz de depășire a Limitei de credit numai după notificarea prealabilă a Clientului (v) în orice alt caz în care acțiunile sau inacțiunile Clientului pot determina un risc pentru Orange România, (vi) în cazul în care Orange România suspendă accesul Clientului la Servicii în baza unui alt contract încheiat de Orange România cu Clientul, (vii) în orice alte cazuri prevăzute expres în prezentul Contract sau în lege. Orange România își rezervă dreptul de a modifica oricare dintre prevederile cuprinse în termenii și condițiile Contractului, notificând Clientul (prin SMS, email, posta etc.) asupra modificărilor propuse cu cel puțin 30 zile calendaristice înainte ca modificarea să devină efectivă. Clientul are dreptul de a denunța unilateral Contractul în termenul de mai sus, dacă nu acceptă modificările propuse, fără a fi obligat la plata vreunei despăgubiri către Orange România, în caz contrar considerându-se că a acceptat modificările propuse.

8. Încetarea Contractului

Contractul poate înceta după cum urmează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin reziliere conform art.1.16 din TCG;
- c) prin denunțare unilaterală solicitată de Clientul persoană fizică, în timpul Perioadei minime contractuale, cu un preaviz de cel puțin 30 de zile calendaristice și cu plata de juste despăgubiri, conform art.1.17 din TCG calculate după cum urmează:

(1) În cazul achiziției unui Pachet format din echipament (telefon, tabletă, modem etc.) și Servicii:

- Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidentiate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală la care se adaugă

- Diferența între Valoarea Beneficiului pentru echipament și Valoarea recuperată.

(2) În cazul achiziției exclusive de Abonamente de Servicii:

Valoarea Beneficiilor acordate, așa cum sunt acestea evidentiate în secțiunea de descriere a ofertei comerciale, raportat la numărul de luni executate din Perioada minimă contractuală. Denunțarea Contractului se produce la cel târziu la următoarea dată de facturare după expirarea preavizului de 30 de zile. Nerespectarea termenului de preaviz conduce la considerarea ca neconformă a solicitării de denunțare a Contractului.

d) la data primirii notificării, fără intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, în cazul în care Clientul persoană juridică își încetează activitatea, devine insolubil, este inițiată o procedură de lichidare împotriva acestuia sau în caz de deces al Clientului persoană fizică;

e) în orice alte cazuri prevăzute în Contract sau legislația aplicabilă.

Încetarea Contractului nu exonerează părțile de răspundere pentru obligațiile rezultând din Contract până la data încetării sau ca urmare a încetării acestuia.

9. Litigii

Litigiile care decurg din sau sunt în legătură cu prezentul contract vor fi soluționate pe cale amiabilă prin intermediul Serviciului Clienți. De asemenea, Clientul poate face o plângere la autoritățile competente sau la instanțele de judecată din municipiul București. Legea aplicabilă contractului este legea română.

10. Alte clauze

Prin semnarea prezentului contract Clientul este de acord să activeze și să utilizeze Aplicația "contul meu" pe www.orange.ro

pentru primirea facturii Orange România, pentru plata acesteia online cu cardul, pentru solicitări de schimbări de abonamente, activări sau dezactivări de opțiuni și servicii, precum și pentru orice alte acțiuni de administrare a contului de client Orange. Accesul la acest serviciu se poate face cu ajutorul unei parole cunoscute numai de Clientul titular al contului. Clientul își asumă întreaga răspundere pentru păstrarea în siguranță a parolei și pentru utilizarea acesteia. Pentru o abordare unitară, atât din punct de vedere legal, cât și comercial, a tuturor contractelor standard semnate de Client, acesta este de acord ca în situația în care între prevederile prezentului Contract standard și cele ale unui contract standard semnat anterior există contradicții, să prevaleze prevederile prezentului Contract.

Notă de informare privind confidențialitatea și protecția datelor cu caracter personal

Orange România S.A prelucrează datele cu caracter personal într-un mod confidențial, sigur și transparent și vă asigurăm că puteți continua să aveți încredere în noi în ceea ce privește datele pe care ni le furnizați.

Acesta este o sinteză a activității de prelucrare a datelor dvs. personale în cadrul Orange România. Vă rugăm ca pentru orice detalii suplimentare să citiți integral **Secțiunea 3 din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange**, parte integrantă din contractul de abonament (document disponibil oricând spre consultare și pe www.orange.ro).

Obținerea datelor personale

În general, Orange România colectează date cu caracter personal numai direct, de la Client (date de contact, date cu privire la tranzacții, date de trafic sau utilizare a serviciilor etc.).

În anumite situații, datele personale sunt colectate automat de către Orange România (de ex. în cazul interacțiunilor online). În cazul ofertelor de grup sau ale produselor și serviciilor aferente mai multor utilizatori, Clientul, în calitate de titular de cont, are responsabilitatea datelor pe care le oferă dar și posibilitatea de a gestiona opțiunea celorlalți utilizatori.

În scop legitim, datele personale ale Clientului sunt colectate de Orange România și din surse externe (de exemplu, Prezentel, platforme centralizate, rețelele socializare, alți revânzători).

Temeiurile și scopurile prelucrării de date personale

Orange România va colecta datele personale numai pentru scopuri specifice (dacă există acordul Clientului, dacă este necesar pentru executarea Contractului, dacă există o obligație legală).

Orice decizie luată exclusiv pe bază de prelucrare automată va fi anterior consimțită sau necesară încheierii Contractului. Orange va personaliza mesajele transmise Clientului pe baza de istoric sau zonă de utilizare.

Datele personale ale copiilor sunt prelucrate cu atenție (numai cu măsuri de siguranță specifice).

Drepturile clientului în ceea ce privește prelucrarea datelor personale

Clientul are drepturi specifice în ceea ce privește protecția datelor, iar Orange România asigură un mediu care facilitează exercitarea acestora (dreptul de acces, de rectificare, de obiecție, de ștergere, de primire a datelor personale sau de depunere a unei reclamații). Clientul are dreptul sa depună o reclamație la autoritatea de supraveghere competentă (în România Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal).

Clientul poate transmite solicitări legate de orice aspecte legate de confidențialitate în atenția Responsabilului Orange România privind Protecția Datelor Personale, pe adresa dedicată (dpo@orange.ro).

Prelucrarea datelor personale de către terți în alte scopuri

În cazul în care Clientul își exprimă acordul în acest sens sau există un interes legitim în ceea ce privește utilizarea datelor sale personale, Orange România va putea comunica aceste date altor persoane.

Măsuri de siguranță adecvate

Orange România aplică măsuri de siguranță adecvate pentru a garanta siguranța datelor personale ale Clientului și are implementate durate specifice pentru ca datele personale să fie păstrate atât cât este necesar pentru îndeplinirea scopului declarat.

Având în vedere cele mai sus menționate Clientul își exprimă consimțământul după cum urmează:

Vreau să primesc oferte Orange adaptate nevoilor mele DA NU

Sunt de acord ca Orange să mă contacteze și să utilizeze datele mele personale, inclusiv zona în care utilizez serviciile Orange, pentru a-mi oferi cele mai bune oferte și servicii personalizate în funcție de nevoile mele.

Vreau să particip la studii de piață despre produsele și serviciile Orange DA NU

Sunt de acord ca Orange să mă contacteze și să utilizeze datele mele personale pentru a realiza studii de piață în care îmi exprim punctul de vedere despre lansarea și/sau îmbunătățirea serviciilor și produselor Orange.

Vreau să primesc informații personalizate despre servicii financiare inovatoare oferite de Orange Money DA NU

Sunt de acord ca Orange să utilizeze datele mele personale pentru a-mi recomanda produse și servicii financiare personalizate oferite de Orange Money. (Găsești mai multe detalii despre Orange Money pe www.orange.ro/money).

Vreau să beneficiaz de noi produse și servicii oferite de către partenerii și colaboratorii Orange DA NU

Sunt de acord ca Orange să utilizeze sau să pună la dispoziția partenerilor și colaboratorilor săi datele mele personale, inclusiv zona în care utilizez serviciile Orange, pentru a-mi oferi cele mai bune produse și servicii inovative, adaptate nevoilor mele, construite împreună cu aceștia sau proprii partenerilor.

Clientul poate modifica oricând opțiunile selectate online, prin intermediul contului My Orange, direct în magazinele Orange și alte partenerilor, precum și prin apel telefonic la 300, Serviciul Clienti Orange.

În cazul în care Clientul nu își exprimă consimțământul pentru una din cele 4 opțiuni de mai sus, acest lucru dă dreptul Orange România să mai adreseze ulterior Clientului solicitări de obținere a acordului.

Clientul declară că:

(i) a fost informat înainte de a încheia Contractul despre planul tarifar ales, despre tarifele aplicabile, durata minimă a Contractului, condițiile încetării acestuia și cele de obținere și utilizare a serviciilor, inclusiv aria de acoperire a Serviciilor, în conformitate cu prevederile art. 11 din Decizia ANCOM nr. 158/2015 și cu prevederile OUG 34/2014, precum și cu privire la dreptul de denunțare unilaterală ce poate fi exercitat conform art.1.17 din TCG;

(ii) Orange România a pus la dispoziția Clientului toate informațiile necesare pentru a-și exprima consimțământul nevițiat, expres, liber și specific cu privire la încheierea și asumarea expresă a Contractului, inclusiv toată documentația contractuală, iar Clientul declară că a primit câte un exemplar din Clauzele Contractuale de Bază ("CCB"), din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange ("TCG"), din Broșura de Tarife și Servicii și din Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali;

(iii) acceptă în mod expres conținutul și efectele tuturor clauzelor Contractului, inclusiv în mod specific: prevederile art. 3 „Durata Contractului”, art. 5 „Facturarea și termenele de plată”, art. 6 „Răspunderea Orange România pentru furnizarea Serviciilor”, art. 7 “Suspendarea și modificarea Contractului”, art.8 “Încetarea Contractului”, art. 9 “ Litigii”;

(iv) Nu este de acord ca datele sale să fie incluse în Serviciile de informații și Registrele abonaților

(v) este de acord cu prelucrarea datelor personale conform opțiunilor exprimate mai sus

Clientul declară că a primit câte un exemplar din Clauzele Contractuale de Bază ("CCB"), din Termenii și Condițiile Generale pentru utilizarea abonamentelor Orange ("TCG"), din Broșura de Tarife și Servicii și din Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali.

Încheiat în 2 (doua) exemplare originale câte unul pentru fiecare parte, azi 08/04/2020.

ORANGE ROMANIA S.A.



CLIENT